**ÚRAD PRE SLOVÁKOV ŽIJÚCICH V ZAHRANIČÍ**

Registračné číslo: **V/16**

**S m e r n i c a**

**č. 12/2015 z 30.09.2015**

Smernica о poskytovaní dotácií

v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Predseda Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí podľa § 8a ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) v spojení s § 5 a § 6 zákona č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“), podľa článku 16 písm. k) Organizačného poriadku Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí č. 02/2014 (zo dňa 17.02.2014) vydáva túto Smernicu o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (ďalej len „dotačná smernica“).

Článok 1

Predmet úpravy

Táto dotačná smernica ustanovuje účel, podmienky, rozsah, spôsob a kontrolu poskytovania dotácií v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (ďalej len „úrad“).

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tejto dotačnej smernice sa vymedzujú nasledujúce pojmy:

1. **dotácia** **-** účelovo viazané finančné prostriedky, ktoré úrad poskytuje na účely financovania aktivít zameraných na podporu Slovákov žijúcich v zahraničí v oblastiach podľa článku 3 tejto dotačnej smernice,
2. **základné zásady štátnej podpory** **-** zásada rovnakého zaobchádzania, zásada teritoriality a zásada špecifického prístupu,
3. **žiadateľ o dotáciu** **-** fyzická alebo právnická osoba, ktorá s úradom nie je v čase podania žiadosti o dotáciu v žiadnom obchodnoprávnom záväzkovom vzťahu týkajúcom sa jej podnikateľskej činnosti,
4. **doklad totožnosti** **-** platný doklad, z ktorého je zrejmá štátna príslušnosť žiadateľa o dotáciu a adresa jeho bydliska (registrácia pobytu),
5. **projekt** **-** aktivita v zmysle § 6 zákona,
6. **dotačná zmluva** **-** písomná zmluva, ktorú uzatvára úrad so žiadateľom o dotáciu na základe rozhodnutia predsedu úradu o schválení jeho žiadosti o dotáciu,
7. **prijímateľ dotácie** **-** stáva sa ním žiadateľ o dotáciu odo dňa nadobudnutia účinnosti dotačnej zmluvy,
8. **koordinačná porada úradu** **-** porada 5 členného poradného orgánu, ktorého členov určuje predseda úradu,
9. **dotačná subkomisia** **-** poradný orgán dotačnej komisie,
10. **dotačná komisia** **-** poradný orgán predsedu úradu,
11. **tajomník** **-** je ním tajomník dotačných subkomisií aj dotačnej komisie.

Článok 3

Účel poskytovania dotácií

1. Úrad môže poskytnúť dotáciu na rozpočtový rok, ktorý je zhodný s kalendárnym rokom v ktorom sa projekt uskutoční, za podmienok ustanovených zákonom, zákonom o rozpočtových pravidlách a vnútornými predpismi úradu v týchto štyroch oblastiach štátnej podpory:
2. vzdelávanie, veda a výskum,
3. kultúra,
4. informácie,
5. médiá.
6. Na základe § 2 bodu c) Zákona č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí, účelom štátnej podpory (dotácie) je **podpora národného povedomia, kultúrnej a jazykovej identity Slovákov žijúcich v zahraničí**, podpora ich inštitúcií a podpora vzťahov medzi Slovenskou republikou a Slovákmi žijúcimi v zahraničí, ako aj podpora vzťahov medzi Slovákmi žijúcimi v zahraničí navzájom. Účel konkrétneho projektu (napr. vydanie knihy, vybudovanie pamätníka, vzdelávacie aktivity, organizácia folklórneho festivalu a pod.), na ktorý je dotácia poskytnutá je špecifikovaný v prílohe č. 1 (Špecifikácia dotačného systému v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí) k „Metodickému pokynu predsedu Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí“ (ďalej len „metodický pokyn“).
7. Dotáciu nemožno poskytnúť ani použiť na:
8. splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
9. úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov,
10. refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,
11. úhradu miezd, náhrady miezd, či iných foriem príjmov, obdobných pracovných vzťahov (služobných pomerov), príjmov plynúcich z dohôd mimo pracovného pomeru s výnimkou platieb za odborné služby,
12. úhradu výdavkov, ktoré nie sú v dotačnej zmluve uvedené ako oprávnené účelové položky projektu,
13. úhradu nájomného podľa zmluvy o nájme veci s právom kúpy prenajatej veci (možná je úhrada nájomného, s ktorým sa v budúcnosti nespája právo na odkúpenie prenajímanej položky),
14. duplicitnú úhradu tých účelových položiek, ktoré boli poskytnuté alebo sú uplatňované aj z iných zdrojov,
15. úhradu viac ako 10 % prevádzkových nákladov zo sumy poskytnutej dotácie, ktoré sú priamo spojené s realizáciou projektu podľa dotačnej zmluvy, pričom ich výška nesmie presiahnuť sumu 500,- €,
16. úhradu pohonných hmôt a ostatných výdavkov, ktoré súvisia s použitím osobného motorového vozidla.

Článok 4

Podmienky a rozsah poskytovania dotácií

1. Na poskytnutie dotácie nie je právny nárok.
2. Dotáciu možno poskytnúť žiadateľovi na projekt, ak spĺňa podmienky podľa zákona, zákona o rozpočtových pravidlách a vnútorných predpisoch úradu a úrad voči nemu neeviduje chýbajúce alebo nesprávne vyúčtovania (žiadateľ sa nenachádza na listine prijímateľov s nevyúčtovanými dotáciami) s výnimkou prípadov uplatňovania osobitných podmienok uvedených v článku 12 ods. 12 tejto dotačnej smernice, a ak žiadateľ úradu písomne preukázal, že:
3. **má vyrovnané finančné vzťahy** **so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky**, s rozpočtami vyšších územných celkov v Slovenskej republike a s rozpočtami obcí v Slovenskej republike,
4. **nie je voči nemu vedené konkurzné konanie**, nie je v konkurze ani v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku v Slovenskej republike ani v štáte, v ktorom má bydlisko (registrácia pobytu), ak je žiadateľom fyzická osoba, alebo sídlo, ak je žiadateľom právnická osoba,
5. **nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia v Slovenskej republike ani v štáte, v ktorom má bydlisko** (registrácia pobytu), ak je žiadateľom fyzická osoba, alebo sídlo, ak je žiadateľom právnická osoba,
6. **neporušil zákaz nelegálnej práce v Slovenskej republike ani v štáte, v ktorom má bydlisko** (registrácia pobytu), ak je žiadateľom fyzická osoba, a zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania v Slovenskej republike ani v štáte, v ktorom má sídlo, ak je žiadateľom právnická osoba, nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike ani v štáte, v ktorom má bydlisko (registrácia pobytu), ak je žiadateľom fyzická osoba, alebo sídlo, ak je žiadateľom právnická osoba,
7. **poskytne úradu súčinnosť pri zabezpečovaní dokumentačnej činnosti** o Slovákoch žijúcich v zahraničí a pri zhromažďovaní, ochrane, vedeckom a odbornom zhodnocovaní dokumentov v zmysle § 4 ods. 6 písm. d) zákona.
8. Podmienku uvedenú v odseku 2 musí žiadateľ spĺňať aj vo vzťahu k iným právnickým osobám, ktoré sú alebo v minulosti boli žiadateľmi, ak je ich štatutárnym zástupcom, alebo ako fyzická osoba, ak je zároveň štatutárnym zástupcom žiadateľa, ktorý je právnickou osobou. Splnenie podmienok uvedených v ods. 2 písm. a) až e) a podmienok podľa článku 6 ods. 5 písm. f) až h) preukazuje žiadateľ čestným vyhlásením, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 5 k metodickému pokynu.
9. Žiadateľ, ktorému bola schválená žiadosť o dotáciu, je povinný **najneskôr do 30 dní po zverejnení „Zoznamu schválených žiadostí o dotáciu“** **zriadiť si bankový účet** (resp. podúčet) na prijatie a zúčtovanie dotácie. Zriadenie samostatného účtu vedeného výlučne pre účely dotácie je odporúčaním úradu. V prípade, ak podmienky nedovoľujú inak, môže byť dotácia zaslaná na bežný účet žiadateľa okrem štátneho rozpočtu iného štátu.

Žiadateľ **je povinný** úradu **zaslať kópiu dokladu o bankovom účte** ( potvrdenie z banky musí obsahovať názov účtu, číslo účtu, IBAN, BIC/SWIFT) spolu s prekladom do slovenského jazyka **do 15 kalendárnych dní** odo dňa zriadenia si bankového účtu. V prípade ak žiadateľ takýto bankový účet zriadený už má, táto povinnosť sa naňho nevzťahuje.

Ak sa tak nestane ani v náhradnom termíne, ktorý stanoví príslušný riaditeľ budú finančné prostriedky tejto dotácie použité na mimoriadne dotácie schválené predsedom úradu.

1. Čerpanie finančných prostriedkov udelených formou dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v pôsobnosti úradu upravuje zákon o rozpočtových pravidlách, táto dotačná smernica, zákon o štátnom rozpočte na príslušný rok, zákon č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí a zmluva o poskytnutí dotácie.
2. Čerpanie dotácie **formou priamej úhrady výdavkov** spojených s realizáciou projektu podľa dotačnej zmluvy je v súlade s odporúčaním úradu.
3. O poskytnutie dotácie **na zmenu alebo rekonštrukciu stavby** (nehnuteľnosti) sa môže uchádzať **len právnická osoba**. Podmienky poskytnutia dotácie na zmenu alebo rekonštrukciu stavby (nehnuteľnosti):
4. **list vlastníctva** alebo **zmluva o dlhodobom prenájme** stavby (nehnuteľnosti),
5. **právoplatné stavebné povolenie** alebo **potvrdenie o ohlásení stavebných úprav**,
6. **písomný záväzok žiadateľa**, **že nevykoná žiaden úkon** **smerujúci k prevodu vlastníckeho práva** alebo zaťaženiu zmenenej alebo zrekonštruovanej stavby (nehnuteľnosti) vecným bremenom, a to najmenej **počas dvadsiatich rokov** od dokončenia zmeny alebo rekonštrukcie stavby (nehnuteľnosti), inak je povinný dotáciu vrátiť,
7. **písomný záväzok žiadateľa, že zmenenú alebo zrekonštruovanú stavbu (nehnuteľnosť) bude využívať na účel stanovený** v dotačnej zmluve, a to najmenej **počas** **dvadsiatich rokov** od dokončenia zmeny alebo rekonštrukcie stavby (nehnuteľnosti), inak je povinný dotáciu vrátiť.
8. **Úhrada dane z pridanej hodnoty**[[1]](#footnote-1) (ďalej len „DPH“) sa u platiteľov DPH **nepovažuje za oprávnený výdavok** z dotácie, aj keď má platiteľ DPH nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
9. Ak sa poskytnutie dotácie požaduje na vyhotovenie rozmnoženiny diela, verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, na verejné rozširovanie originálu diela alebo na jeho rozmnoženie za účelom nájmu a vypožičania, na spracovanie, preklad a adaptáciu diela, na zaradenie diela do súborného diela, na verejné vystavenie diela, na verejné vykonanie diela alebo na verejný prenos diela, **podmienkou poskytnutia dotácie je súhlas autora s použitím diela**, ktorý vyjadruje vzťah medzi žiadateľom a autorom diela. Vzor súhlasu autora s použitím diela je uvedený v prílohe č. 6 k metodickému pokynu.

Článok 5

Zmena podmienok použitia dotácie

1. **Zmena účelu projektu** (tak ako je definovaný v čl. 3 tejto smernice) na ktorý bola dotácia poskytnutá, ani **zmena celkovej výšky** poskytnutej dotácie, **nie sú prípustné**.
2. Za predpokladu dodržania účelu projektu a celkovej výšky poskytnutej dotácie, **o čerpaní dotácie** na jednotlivé oprávnené účelové položky podľa dotačnej zmluvy **rozhoduje prijímateľ.**
3. Dotačnú zmluvu **možno dodatkom doplniť** iba o tie účelové položky, ktoré žiadateľ **uviedol vo svojej pôvodnej žiadosti o dotáciu.** Doplnenie zmluvy o účelové položky, ktoré nie sú v **pôvodnej** žiadosti o dotáciu uvedené, je neprípustné.
4. Zmena bežných výdavkov na kapitálové a naopak je neprípustná.
5. O zmene podmienok použitia dotácie môže predseda úradu rozhodnúť len **na základe odôvodnenej písomnej žiadosti** prijímateľa zaslanej najneskôr do **30. novembra** príslušného roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Rozhodnutie predsedu oznámi úrad prijímateľovi elektronickou poštou. Predseda úradu môže aj po tomto dátume vydávať rozhodnutia, ktoré nemajú žiaden vplyv na výšku pridelenej dotácie, termín čerpania projektu, a ktoré nemenia účel daných projektov.
6. Úrad taktiež môže vydávať rozhodnutia v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách a o zmene a doplnení niektorých zákonov podľa §8a (1). Poskytovateľ dotácie môže podmienky poskytnutia dotácie podrobnejšie zmluvne určiť, prípadne **rozhodnutím určiť ďalšie podmienky**, ktorými sa zabezpečí maximálna hospodárnosť, účinnosť a efektívnosť použitia dotácie.
7. **O zmene iných podmienok dotácie**, než sú uvedené v ods. 1 až 6 (napr. zmena miesta alebo termínu realizácie projektu), ak tým nedochádza k zmene alebo doplneniu dotačnej zmluvy, **rozhoduje podpredseda úradu** na návrh príslušného riaditeľa. Úrad o tom informuje prijímateľa elektronickou poštou.
8. V prípade, že je nutné zmeniť príslušné ustanovenie dotačnej zmluvy v dôsledku zmeny podmienok použitia dotácie, **zmena sa vykoná formou dodatku**. Vzor dodatku k dotačnej zmluve je uvedený v prílohe č. 5 k tejto dotačnej smernici.

Článok 6

Žiadosť o poskytnutie dotácie

1. Dotáciu možno poskytnúť žiadateľovi na základe úplnej písomnej a zároveň elektronickej žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu projektu. Žiadosť o poskytnutie dotácie sa predkladá úradu na základe „Výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu“ na príslušný rok (ďalej len „výzva“), ktorú úrad zverejňuje na svojom webovom sídle. Žiadosť musí byť zaslaná úradu **v písomnej aj elektronickej forme**, a to najneskôr **v posledný deň, ktorý je stanovený vo výzve**. Žiadosti podané po tomto termíne nebudú akceptované. V prípade, ak žiadosť o dotáciu nebude obsahovať všetky požadované prílohy a nebude doplnená ani po výzve zo strany úradu, bude automaticky vyradená. Vzor žiadosti je uvedený v prílohe č. 2 k metodickému pokynu.
2. Žiadosť o dotáciu obsahuje všeobecné náležitosti, osobitné náležitosti a prílohy.
3. **Všeobecnými náležitosťami** žiadosti sú (prílohy č. 2 - 5):
4. **meno, priezvisko**, dátum narodenia, štátna príslušnosť, adresa pobytu, e-mailová adresa, ak ide fyzickú osobu, a to podľa prílohy č. 2 k metodickému pokynu,
5. **názov, sídlo**, meno a priezvisko, dátum narodenia, štátna príslušnosť, adresa pobytu štatutárneho orgánu, e-mailová adresa, ak ide o právnickú osobu, a to podľa prílohy č. 2 k metodickému pokynu,
6. **účel použitia** požadovanej dotácie, a to podľa prílohy č. 2 k metodickému pokynu,
7. **charakteristika žiadateľa**, a to podľa prílohy č. 2 k metodickému pokynu,
8. **prehľad o poskytnutých dotáciách** žiadateľovi za ostatných 5 rokov, a to podľa prílohy č. 2 k metodickému pokynu,
9. **popis projektu**, na ktorý sa dotácia žiada, a to podľa prílohy č. 3 k metodickému pokynu,
10. **celková požadovaná výška** **dotácie** ako aj jednotlivé oprávnené účelové položky, a to podľa prílohy č. 4 k metodickému pokynu,
11. **čestné vyhlásenie** žiadateľa podľa článku 4 ods. 2 tejto dotačnej smernice, a to podľa prílohy č. 5 k metodickému pokynu.
12. **Osobitnými náležitosťami** žiadosti (prílohy č. 6 - 19) sú doklady, ktoré je žiadateľ povinný priložiť podľa účelu, cieľa a zamerania projektu. Ich vzory sú v prílohách k metodickému pokynu.
13. **Prílohou** k žiadosti je:
14. overená kópia dokladu **totožnosti žiadateľa** spolu s jeho úradným prekladom do slovenského jazyka, ak je žiadateľom fyzická osoba,
15. overená kópia dokladu **o právnej subjektivite** žiadateľa spolu s jeho úradným prekladom do slovenského jazyka, ak je žiadateľom právnická osoba, alebo overená kópia dokladu potvrdzujúceho zriadenie subjektu a overená kópia poverenia fyzickej osoby viesť takýto subjekt spolu s ich úradným prekladom do slovenského jazyka v prípade cirkví a náboženských spoločností,
16. overená kópia dokladu, ktorý **identifikuje štatutárneho zástupcu** žiadateľa spolu s jeho úradným prekladom do slovenského jazyka, ak je žiadateľom právnická osoba,
17. overená kópia **stanov žiadateľa**, ktorý je právnickou osobou, v platnom znení spolu s ich prekladom do slovenského jazyka, alebo overená kópia rovnocenného dokumentu v platnom znení spolu s jeho prekladom do slovenského jazyka,
18. overená kópia rozhodnutia orgánu žiadateľa, ktorým **dochádza k zmene v osobe jeho štatutárneho zástupcu** spolu s jeho prekladom do slovenského jazyka, ak je žiadateľom právnická osoba,
19. čestné vyhlásenie o tom, či žiadateľ má **nárok na odpočítanie DPH** z vlastnej daňovej povinnosti, ak je žiadateľom právnická osoba, a to ako súčasť čestného vyhlásenia podľa článku 4 ods. 2 tejto dotačnej smernice, ktorého vzor je v prílohe č. 5 k metodickému pokynu,
20. čestné vyhlásenie žiadateľa, že na rozpočtové položky projektu mu **nebola poskytnutá dotácia z iných zdrojov**, a to ako súčasť čestného vyhlásenia podľa článku 4 ods. 2 tejto dotačnej smernice, ktorého vzor je v prílohe č. 5 k metodickému pokynu,
21. čestné vyhlásenie žiadateľa, že **všetky** **údaje** uvedené v žiadosti aj všetkých jej prílohách **sú úplné a pravdivé**, a to ako súčasť čestného vyhlásenia podľa článku 4 ods. 2 tejto dotačnej smernice, ktorého vzor je v prílohe č. 5 k metodickému pokynu.
22. Na každý projekt musí žiadateľ **zaslať osobitnú žiadosť**. Prílohy k žiadosti podľa ods. 5 sa môžu vzťahovať aj na ostatné žiadosti žiadateľa, a to aj v ďalších rokoch, pokiaľ sú pravdivé a aktuálne.

Článok 7

Spracovanie žiadostí o dotácie

1. Na podporu spracovania žiadostí o dotácie sa využíva **elektronický dotačný systém**, ktorý umožňuje elektronické podanie žiadostí, ich evidenciu, následné spracovanie, kontrolu a vyhodnotenie zadaných údajov, elektronickú komunikáciu so žiadateľmi a evidenciu zmlúv.
2. Príslušný zamestnanec úradu zašle žiadateľovi elektronickou poštou **„Oznámenie o pridelení čísla elektronickej žiadosti o poskytnutie dotácie“** v tej oblasti štátnej podpory, ktorú si žiadateľ zvolil, a to podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 1 k tejto dotačnej smernici.
3. Po uplynutí lehoty na podávanie elektronických žiadostí príslušný odbor posúdi, či žiadosť obsahuje všetky všeobecné náležitosti, osobitné náležitosti a prílohy podľa článku 6 dotačnej smernice, a to **v** **písomnej aj elektronickej forme**. Ak žiadosť nie je úplná a nedostatky spočívajú v chýbajúcich alebo neúplných údajoch alebo dokumentoch, príslušný odbor elektronickou poštou oznámi túto skutočnosť žiadateľovi a vyzve ho, aby všetky nedostatky odstránil v lehote **do 15 kalendárnych dní**. Ak nedostatky žiadosti nebudú odstránené v stanovenom termíne, **žiadosť bude automaticky vyradená z ďalšieho posudzovania a zamietnutá.**
4. Ak žiadosť o poskytnutie dotácie nebola **podaná v elektronickej aj písomnej** podobe v stanovenom termíne, **žiadosť bude automaticky vyradená z ďalšieho posudzovania a zamietnutá.**
5. Príslušný zamestnanec úradu skontroluje oprávnenosť požadovaných účelových položiek každej žiadosti o dotáciu, a to podľa zoznamu uvedeného v prílohe č. 1 (Špecifikácia dotačného systému v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí) k metodickému pokynu. Ak rozpočet projektu tvoria **iba neoprávnené účelové položky**, úrad **zamietne žiadosť o dotáciu.**
6. Ak úrad zistí, že žiadateľ **nemá vyrovnané finančné vzťahy** **so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky**, s výnimkou neuzavretého vyúčtovania dotácie za predchádzajúci rok, **žiadosť bude automaticky vyradená z ďalšieho posudzovania a zamietnutá.** Úrad postupuje rovnako aj v prípade, ak zistí, že:
7. na žiadateľa sa vzťahuje sankcia podľa článku 14 ods. 5 tejto dotačnej smernice,
8. žiadateľ porušil ustanovenia ods. 7 článku 4 tejto dotačnej smernice,
9. žiadateľ sa nachádza na listine prijímateľov s nevyúčtovanými dotáciami.

1. Ak žiadateľ podal žiadosť o dotáciu **viackrát** **s rovnakým názvom projektu,** pokiaľ sa s úradom nedohodne elektronickou formou, úrad navrhne **zamietnutie** všetkých jeho žiadostí s rovnakým názvom projektu, okrem prvej.
2. Všetky žiadosti o dotáciu predkladá príslušný odbor na koordinačnú poradu úradu, a to spolu **s návrhom výšky dotácie** a **návrhom oprávnených účelových položiek** projektu, resp. s **návrhom na zamietnutie** žiadosti o dotáciu v zmysle ods. 3, ods. 4, ods. 5 , ods. 6 alebo ods. 7 tohto článku.
3. K návrhu príslušného odboru podľa ods. 8 sa na koordinačnej porade vyjadrujú všetci členovia poradného orgánu predsedu úradu.

Článok 8

Hodnotenie žiadostí o dotácie

1. Žiadosti o dotácie odborne posudzujú a hodnotia **dotačné subkomisie a dotačná komisia**, ktoré zriaďuje úrad. Štatúty a rokovacie poriadky dotačných subkomisií a dotačnej komisie upravujú vnútorné predpisy úradu[[2]](#footnote-2).
2. Kritériá na hodnotenie žiadostí o dotáciu sú zamerané na:

* súlad projektu so zákonom, s Koncepciou štátnej politiky starostlivosti o Slovákov žijúcich v zahraničí do roku 2020, s vnútornými predpismi úradu, ako aj s prioritami úradu,
* kultúrno-spoločenský význam projektu v komunite,
* prínos realizácie projektu pre cieľovú skupinu,
* predpokladanú efektívnosť vynaložených finančných prostriedkov.

Článok 9

Schvaľovanie žiadostí o dotáciu predsedom úradu

1. Odporúčania dotačnej komisie na schválenie a zamietnutie žiadostí o dotáciu spracováva a vyhotovuje tajomník vo forme protokolu z rokovania dotačnej komisie, a to bezodkladne po ukončení rokovania. Na základe protokolu z rokovania dotačnej komisie a protokolov z rokovania dotačných subkomisií tajomník spracuje „Zoznam schválených žiadostí o dotáciu ÚSŽZ v roku....“ a „Zoznam zamietnutých žiadosti o dotáciu ÚSŽZ v roku....“ a predloží ich na podpis predsedovi dotačnej komisie, ktorý ich predloží predsedovi úradu na posúdenie a rozhodnutie.
2. O predložených odporúčaniach dotačnej komisie **rozhoduje predseda úradu** na základe predložených zoznamov a príslušných podkladov. Ak predseda úradu ktorýkoľvek zoznam zmení, každú zmenu vyznačí a potvrdí svojím podpisom. Takto upravený zoznam predseda úradu vráti späť predsedovi komisie, ktorý poverí tajomníka vypracovaním nového zoznamu. Nový zoznam, spolu s originálom zmeneného zoznamu, predseda dotačnej komisie predkladá opäť na schválenie predsedovi úradu.
3. Po podpise **„Zoznamu schválených žiadostí o dotáciu“** a **„Zoznamu zamietnutých žiadosti o dotáciu“** predsedom úradu, alebo po mimoriadnom rozhodnutí predsedu úradu o poskytnutí dotácie podľa ods. 4 tohto článku, úrad zabezpečí:
4. vypracovanie Kontrolného listu a Likvidačného listu, a to podľa vzorov v prílohe č. 2 a č. 3 k tejto dotačnej smernici,
5. vypracovanie dotačnej zmluvy, a to podľa vzoru v prílohe č. 4 k tejto dotačnej smernici.
6. Dotácia môže byť poskytnutá na základe **mimoriadneho rozhodnutia predsedu úradu** počas celého kalendárneho roka, a to v prípade projektu osobitného významu alebo za iných závažných okolností, ktoré nie sú v tejto dotačnej smernici špecifikované.
7. Žiadosť o mimoriadnu dotáciu podľa ods. 4 musí spĺňať náležitosti podľa článku 6 ods. 2 až ods. 6 tejto dotačnej smernice a musí byť úradu doručená v písomnej forme najneskôr **do 30. novembra** príslušného kalendárneho roka.
8. Mimoriadne rozhodnutie predsedu úradu o poskytnutí dotácie sa vyhotovuje podľa vzoru v prílohe č. 6 k tejto dotačnej smernici.

Článok 10

Náležitosti dotačnej zmluvy

1. Dotačná zmluva musí byť písomná a obsahuje:
2. údaje o zmluvných stranách v rozsahu podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona,
3. účel, na ktorý sa dotácia poskytuje,
4. výšku poskytovanej dotácie,
5. údaje o bankovom účte, na ktorý sa dotácia poukazuje,
6. podmienky použitia dotácie,
7. práva a povinnosti zmluvných strán,
8. podmienky vyúčtovania dotácie,
9. spôsob kontroly použitia dotácie,
10. sankcie za porušenie zmluvných podmienok,
11. dôvod a spôsob odstúpenia od dotačnej zmluvy.
12. Príslušný zamestnanec úradu zasiela dotačnú zmluvu na podpis žiadateľovi elektronickou poštou. Žiadateľ podpíše dotačnú zmluvu bezodkladne po jej prijatí. Žiadateľ, ktorý je fyzickou osobou, podpisuje dotačnú zmluvu osobne. Za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, podpisuje dotačnú zmluvu jeho štatutárny zástupca. Žiadateľ je povinný zaslať úradu poštou **štyri originálne výtlačky** dotačnej zmluvy, t.j. s jeho podpisom a príp. aj s odtlačkom pečiatky, a to **najneskôr do troch mesiacov** od zverejnenia „Zoznamu schválených žiadostí o dotáciu“. Ak sa tak nestane, finančné prostriedky - získané v dôsledku nedoručenia dotačnej zmluvy podpísanej žiadateľom - **budú použité na mimoriadne dotácie** schválené predsedom úradu.
13. Po podpísaní dotačnej zmluvy predsedom úradu, úrad zabezpečí jej zverejnenie v centrálnom registri zmlúv a po nadobudnutí jej účinnosti vykoná prevod schválenej sumy dotácie na bankový účet prijímateľa dotácie.

**Článok 11**

Zverejňovanie informácií o dotáciách

Úrad zverejňuje na svojom webovom sídle:

1. úplné **znenie všeobecne záväzných právnych predpisov a vnútorných predpisov** úradu upravujúcich poskytovanie dotácií v jeho pôsobnosti,
2. **schválený rozpočet na dotácie**, na základe schváleného zákona o štátnom rozpočte na príslušný rok a rozpisu záväzných ukazovateľov príslušnej kapitoly,
3. **výzvu na predkladanie žiadostí o dotácie**, ktorá obsahuje najmä:

* zameranie štátnej politiky vo vzťahu k Slovákom žijúcim v zahraničí a jej priority v pôsobnosti úradu,
* odkazy na všetky dokumenty potrebné k podaniu žiadosti o dotáciu,
* časový harmonogram,
* zoznam podujatí (spolu)organizovaných úradom, na ktoré možno žiadať o poskytnutie  dotácie,

1. **„Zoznam schválených žiadostí o dotáciu ÚSŽZ v roku....“** (názov prijímateľa, názov projektu, schválená výška dotácie a účelové položky),
2. **„Zoznam zamietnutých žiadostí o dotáciu ÚSŽZ v roku ....“** (názov žiadateľa, názov projektu a dôvod zamietnutia žiadosti),
3. **často kladené otázky** o dotáciách.

Článok 12

Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať dotáciu v termíne a spôsobom stanoveným v tejto dotačnej smernici, v metodickom pokyne a v dotačnej zmluve.
2. Prijímateľ predkladá vyúčtovanie dotácie v súlade s požiadavkami podľa prílohy č. 20 (Požiadavky na vyúčtovanie dotácie**)** k metodickému pokynu. Úrad kontroluje vyúčtovanie podľa prílohy č. 7 (Kontrolný list vyúčtovania dotácie) k tejto dotačnej smernici.
3. Vyúčtovanie musí obsahovať tieto samostatné časti:
4. vecné vyhodnotenie projektu,
5. vyúčtovanie dotácie vo forme kópií účtovných dokladov, (v jazyku prijímateľa dotácie a prekladu do slovenského jazyka bez overenia) ktoré potvrdzujú čerpanie dotácie v súlade s účelom stanoveným v dotačnej zmluve,
6. vyúčtovanie iných finančných prostriedkov, ktoré prijímateľ získal z ostatných zdrojov vrátane vlastných, v prípade ak prijímateľ takéto zdroje nevyužil uvedie v tejto povinnej prílohe 0,- €,
7. čestné vyhlásenia.
8. Vzory vyúčtovania podľa ods. 3 písm. a), b), c) a vzor čestného vyhlásenia podľa písm. d) upravujú prílohy č. 21 (Vecné vyhodnotenie projektu), č. 22 (Vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa zmluvy č. XXXX/SS/RRRR), č. 23 (Vyúčtovanie iných finančných prostriedkov), a č. 24 (Čestné vyhlásenie k vyúčtovaniu dotácie) k metodického pokynu.
9. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný použiť:

* do **31. decembra** príslušného roka v ktorom bola dotácia schválená a vyúčtovať najneskôr do **31. januára** nasledujúceho kalendárneho roka, alebo
* do **posledného kalendárneho dňa v mesiaci február** kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom bola dotácia schválená v prípade, ak bola dotácia poskytnutá po 1. októbri (vrátane), a vyúčtovať najneskôr do **31. marca** nasledujúceho kalendárneho roka po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá.

1. Správnosť a včasnosť vyúčtovania dotácie kontroluje príslušný zamestnanec úradu. Vyúčtovanie dotácie podľa ods. 3 musí byť **podpísané prijímateľom**. O dodržaní termínu vyúčtovania rozhoduje dátum poštovej pečiatky. Správne a včasné vyúčtovanie dotácie je jednou z **nevyhnutných podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom roku.**
2. V prípade, že prijímateľ nie je schopný dodržať stanovený termín vyúčtovania dotácie, je povinný požiadať úrad o predĺženie termínu. Žiadosť musí byť zaslaná **najneskôr 15 dní pred stanoveným termínom vyúčtovania**. Úrad nie je povinný žiadosti vyhovieť, je však povinný o nej rozhodnúť a rozhodnutie elektronickou poštou zaslať prijímateľovi.
3. V prípade ak prijímateľ predpokladá, že do konca roka v ktorom mu dotácia bola poskytnutá, dotáciu alebo jej časť nevyužije, je povinný vrátiť tieto prostriedky úradu, a to v termíne do **30. septembra** kalendárneho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet úradu č. **SK138180 0000 0070 0045** **7352** s uvedením variabilného symbolu „XXXX/SS/RRRR“ (X – poradové číslo, S – štát, R – rok) označujúceho dotačnú zmluvu a zároveň zašle úradu písomné oznámenie o platbe, a to **do 15 kalendárnych dní** odo dňa ich vrátenia. V písomnom oznámení uvedie označenie prijímateľa, číslo dotačnej zmluvy a presnú sumu, ktorú úradu odviedol. Vzor platobnej inštrukcie na vrátenie dotácie je v prílohe č. 25 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v roku, v ktorom bola poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod) k metodickému pokynu.
4. Prijímateľ je povinný odviesť úradu všetky výnosy a nevyčerpané prostriedky z dotácie (okrem tých, na ktoré sa vzťahuje čl. 12 ods. 10 tejto smernice), a to v termíne do **31. januára** nasledujúceho kalendárneho roka, po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ zašle tieto finančné prostriedky na účet úradu č. **SK88 8180 0000 0070 0045 7360** s uvedením variabilného symbolu „XXXX/SS/RRRR“ (X – poradové číslo, S – štát, R – rok) označujúceho dotačnú zmluvu a zároveň zašle úradu písomné oznámenie o platbe, a to **do 15 kalendárnych dní** odo dňa ich vrátenia. V písomnom oznámení uvedie označenie prijímateľa, číslo dotačnej zmluvy a presnú sumu, ktorú úradu zaslal. Vzor platobnej inštrukcie na odvod výnosov z dotácie je v prílohe č. 26(Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v rokoch nasledujúcich**,** po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod) k metodickému pokynu.

Prijímateľ **nie je povinný** vrátiť úradu nevyčerpané prostriedky z dotácie, ak ich suma **nepresiahla 5 eur** (vrátane kreditných úrokov). Úrad pritom prihliada na každý projekt osobitne a zohľadňuje tiež kurzové rozdiely, ktoré pri poskytnutí dotácie vznikli.

1. Ak prijímateľ nemôže riadne a včas odviesť výnosy a nevyčerpanú časť dotácie úradu, musí písomne požiadať úrad o odklad vrátenia nevyúčtovanej sumy dotácie.
2. Úrad vypracuje listinu prijímateľov nevyúčtovaných dotácií, ktorí nemajú vyúčtované dotácie a stanoví im lehotu na odstránenie všetkých nedostatkov vo vyúčtovaniach. Úrad zverejnení na svojej webovej stránke upozornenie o povinnosti prijímateľov dodržať túto lehotu, ako aj o sankciách podľa článku 14 tejto dotačnej smernice.
3. Ak prijímateľ poskytnuté finančné prostriedky z dotácie na svojom bankovom účte nezamení na miestnu menu naraz, úrad použije pri kontrole vyúčtovania nasledujúce výmenné kurzy:
   * kurz zo dňa prijatia dotácie,
   * kurz zo dňa výmeny v zmenárni,
   * kurz zo dňa úhrady, resp. zo dňa pred úhradou.

Pri všetkých možnostiach je akceptovaný doručený kurzový lístok z NBS, ECB alebo komerčnej banky prijímateľa dotácie.

**Článok 13**

**Kontrola**

1. Úrad je oprávnený vykonať **predbežnú, priebežnú aj následnú** **kontrolu** dodržania účelu a podmienok poskytnutia dotácie podľa dotačnej zmluvy a v zmysle tejto dotačnej smernice, ako aj kontrolu správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie projektu, na ktorý bola poskytnutá dotácia. Úrad môže kedykoľvek rozhodnúť o opätovnom vykonaní kontroly dodržania podmienok dotačnej zmluvy.
2. Úrad vykonáva predbežnú finančnú kontrolu v zmysle platného zákona pred uzatvorením každej dotačnej zmluvy spôsobom uvedeným v článku 9 ods. 3 písm. a) tejto dotačnej smernice.
3. Príslušný zamestnanec poverený kontrolou vyúčtovania kontroluje, či dotácia bola použitá na určený účel a či predložené dokumenty pripojené k vyúčtovaniu obsahujú všetky náležitosti podľa tejto dotačnej smernice, dotačnej zmluvy a metodického pokynu.
4. Ak úrad zistí **nedostatky počas realizácie projektu**, na ktorý bola dotácia poskytnutá, nedostatky v predložených dokladoch alebo vo vyúčtovaní dotácie, elektronickou poštou oznámi túto skutočnosť prijímateľovi a vyzve ho, **aby nedostatky odstránil** v primeranej lehote, ktorá **nesmie presiahnuť 30 kalendárnych dní**, pričom určí aj spôsob odstránenia nedostatkov. Ak prijímateľ túto lehotu nedodrží, ďalšiu dotáciu mu úrad neposkytne až dovtedy, kým prijímateľ nedoručí úradu úplné vyúčtovanie dotácie.
5. Úrad môže od prijímateľa požadovať k nahliadnutiu aj originály dokladov predložených v rámci vyúčtovania dotácie.
6. Úrad môže vykonať **kontrolu na mieste realizácie projektu**. Prijímateľovi dotácie zašle písomné oznámenie o kontrole, ktoré bude obsahovať predmet, účel a dátum začatia kontroly, odtlačok úradnej pečiatky a podpis predsedu úradu. Na základe rozhodnutia predsedu môže úrad vykonať **kontrolu aj bez predchádzajúceho písomného oznámenia**.
7. Pri vykonávaní kontroly v sídle prijímateľa **je prijímateľ povinný** s kontrolným orgánom úradu **spolupracovať**, poskytnúť mu originály dokladov k nahliadnutiu a podľa potreby z nich vyhotoviť kópie.
8. O výsledku kontroly, **ktorou neboli zistené nedostatky**, kontrolný orgán úradu vypracuje záznam v súlade s osobitným predpisom úradu, ktorý zašle prijímateľovi na vedomie **do 15 kalendárnych dní** od jeho schválenia predsedom úradu.
9. O výsledku kontroly, **ktorou boli zistené nedostatky**, kontrolný orgán úradu vypracuje správu v súlade s vnútorným predpisom úradu. Úrad zašle správu prijímateľovi **do 30 kalendárnych dní** od jej schválenia predsedom úradu na vyjadrenie a podpis v lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
10. Úrad vyzve doporučeným listom prijímateľa, aby v určenej lehote odstránil nedostatky uvedené v správe kontrolného orgánu. Ak prijímateľ túto **lehotu nedodrží, ďalšiu dotáciu mu úrad neposkytne** dovtedy, kým úradu nedoručí úplné vyúčtovanie dotácie.
11. Vykonaním kontroly kontrolným orgánom úradu nie sú dotknuté oprávnenia iných kontrolných orgánov vo vzťahu k prijímateľovi, ktoré vykonávajú kontrolu podľa osobitných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**Článok 14**

**Sankcie**

1. Prijímateľ je **povinný vrátiť** úradu finančné prostriedky, ktoré **neboli použité na účel stanovený v dotačnej zmluve**, alebo boli použité v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vnútornými predpismi úradu, alebo ustanoveniami dotačnej zmluvy.
2. Povinnosť prijímateľa podľa ods. 1 sa vždy vzťahuje na vrátenie takej sumy dotácie, ktorú vyčísli na základe zistených skutočností príslušný zamestnanec podľa článku 13 tejto dotačnej smernice.
3. Kontrolný orgán úradu písomne vyzve prijímateľa, aby **do 30 kalendárnych dní** odo dňa doručenia takejto výzvy **vrátil finančné prostriedky** vyčíslené podľa ods. 2, a to spôsobom podľa ods. 4. Ak prijímateľ v určenej lehote finančné prostriedky nevráti, požiada predseda úradu v zmysle § 11 až 25 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite o vykonanie následnej finančnej kontroly.
4. Prijímateľ je **povinný vrátiť** poskytnuté finančné prostriedky v zmysle ods. 1 a 2 na účet úradu podľa čl. 12 ods. 8,9 s uvedením variabilného symbolu „XXXX/SS/RRRR“ (X – poradové číslo, S – štát, R – rok) označujúceho dotačnú zmluvu **do 30 kalendárnych dní** odo dňa doručenia písomnej výzvy podľa ods. 3. Zároveň je povinný zaslať úradu písomné oznámenie o platbe **do 15 kalendárnych dní** odo dňa vrátenia požadovanej dotácie alebo jej časti, v ktorom uvedie označenie prijímateľa, číslo dotačnej zmluvy a presnú sumu, ktorú úradu vrátil. Vzor platobnej inštrukcie na vrátenie dotácie je v prílohe č. 25 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v roku, v ktorom bola poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod) a č. 26 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v rokoch nasledujúcich, po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod) k metodickému pokynu.

1. Ak sa na prijímateľa vzťahuje sankcia podľa ods. 1, predseda úradu môže z vlastného podnetu alebo na návrh podpredsedu úradu alebo príslušného riaditeľa **rozhodnúť o neposkytnutí dotácie** na iné projekty žiadateľa v tom istom kalendárnom roku aj napriek tomu, že vo vzťahu k týmto uzavretým dotačným zmluvám si prijímateľ splnil všetky povinnosti. Úrad takéto rozhodnutie doručí prijímateľovi písomne **do 30 dní od jeho vydania.**
2. Predseda úradu môže z vlastného podnetu alebo na návrh podpredsedu úradu alebo riaditeľa príslušného odboru rozhodnúť o vyradení žiadostí o dotáciu na obdobie najbližších **1 až 5 rokov**, ak prijímateľ **opakovane a pravidelne porušuje povinnosti** vyplývajúce z tejto dotačnej smernice, dotačnej zmluvy alebo metodického pokynu. Úrad toto rozhodnutie doručí prijímateľovi písomne **do 30 dní od jeho vydania** predsedom úradu. Obdobie trvania sankcie nesmie presiahnuť funkčné obdobie, na ktoré bol predseda úradu vymenovaný v zmysle zákona.
3. Nárok na náhradu škody zo strany úradu voči prijímateľovi nie je ustanovením ods.1 až 5 dotknutý.

**Článok 15**

**Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Na konanie o poskytnutí dotácie sa nevzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní[[3]](#footnote-3).
2. Touto dotačnou smernicou nie sú dotknuté osobitné predpisy o štátnej pomoci[[4]](#footnote-4).
3. Dotačné zmluvy sa v súlade s osobitným zákonom[[5]](#footnote-5) spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky s výnimkou týchto otázok:
4. vecné práva prijímateľa k nehnuteľnostiam (napr. záložné právo) i k hnuteľným veciam sa spravujú právom miesta, kde sa nehnuteľnosť/vec nachádza,
5. vznik a zánik vecných práv prijímateľa k hnuteľným veciam sa spravuje právom miesta, kde bola vec v čase, keď nastala skutočnosť, ktorá zakladá vznik alebo zánik tohto práva; ak ide o vec, ktorá sa podľa zmluvy prepravuje, posudzuje sa vznik a zánik týchto práv podľa práva miesta, odkiaľ bola vec odoslaná,
6. ustanovenia o zápisoch do verejných kníh platné v mieste, kde je nehnuteľnosť prijímateľa, sa použijú i vtedy, keď právny dôvod vzniku, zániku, obmedzenia alebo prevodu knihového práva sa posudzuje podľa iného právneho poriadku,
7. účtovníctvo si prijímateľ vedie podľa práva, ktorým sa spravuje, za predpokladu dodržania podmienok uvedených v článku 12 tejto dotačnej smernice,
8. spôsobilosť na práva a právne úkony sa spravuje právnym poriadkom štátu, ktorého je prijímateľ príslušníkom, ak ide o fyzickú osobu,
9. dedičské právne pomery prijímateľa (napr. v súvislosti s otázkami spojenými s právom duševného vlastníctva) sa spravujú právnym poriadkom štátu, ktorého bol poručiteľ príslušníkom v čase smrti, ak ide o fyzickú osobu.
10. Právny predpis cudzieho štátu nemožno podľa tejto dotačnej zmluvy použiť, pokiaľ by sa účinky tohto použitia priečili takým zásadám spoločenského a štátneho zriadenia Slovenskej republiky a jej právneho poriadku, na ktorých je potrebné bez výhrady trvať.
11. Listiny vydané súdmi a úradmi v cudzine, ktoré platia na mieste, kde boli vydané, za listiny verejné, majú dôkaznú moc verejných listín v Slovenskej republike, ak sú opatrené predpísanými overeniami.
12. Ak cudzozemská písomnosť nie je opatrená overeným prekladom do slovenského alebo českého jazyka s výnimkou českých písomností, ktoré prekladať netreba, doručí sa poskytovateľovi, ak je ochotný ju prijať. Ak v tejto dotačnej smernici nie je výslovne ustanovené, že sa požaduje úradný preklad do slovenského jazyka, postačuje neoverený preklad do slovenského jazyka spolu s čestným vyhlásením osoby, ktorá takýto preklad vykonala.
13. Ak táto dotačná smernica ustanovuje žiadateľovi alebo prijímateľovi povinnosť niečo zaslať v stanovenom termíne, **rozhodujúcim je dátum poštovej pečiatky.**
14. Prijímateľ **je povinný** pri informovaní o projekte, na ktorý bola poskytnutá dotácia a pri verejnej činnosti uskutočnenej v súvislosti s týmto projektom alebo inej propagácii projektu, **výslovne uviesť, že projekt bol financovaný z dotácie poskytovateľa** spolu s vyobrazením loga (označenia) úradu, a to v súlade s prílohou č. 8 k tejto dotačnej smernici.
15. Všetky platby medzi úradom a prijímateľom podľa tejto zmluvy prebiehajú v eurách. Zmena kurzu eura voči cudzej mene prijímateľa má vplyv na výšku dotácie len do výšky kurzových rozdielov uznaných úradom v zmysle príslušných právnych predpisov a tejto dotačnej smernice.

**Článok 16**

**Záverečné ustanovenia**

(1) Zrušuje sa vnútorný predpis Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí č. 7/2014.

(2) Tento vnútorný predpis nadobúda účinnosť 01.10.2015.

predseda ÚSŽZ

Príloha č. 1

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Radlinského 13

817 80 Bratislava 15

Slovenská republika

Vec: **Oznámenie o pridelení čísla elektronickej žiadosti o poskytnutie dotácie**

Pridelené číslo žiadosti : XXXX/SS/RRRR (X = poradové číslo, S = štát, R = rok)

Žiadateľ:

Názov projektu:

....................................................................................................................................................

Oblasť štátnej podpory: **A) vzdelávanie, veda a výskum**

Vážený žiadateľ/žiadateľka, dovoľujeme si Vás upozorniť, že:

* podľa špecifikácie Vášho konkrétneho projektu, osobitnými náležitosťami žiadosti o dotáciu v tejto oblasti štátnej podpory sú tieto prílohy k metodickému pokynu: číslo 6, 7, 8, 11, 16 a 17, 18,
* žiadosť musí byť zaslaná úradu **v písomnej aj elektronickej forme**, a to najneskôr dňa **30. novembra** príslušného roka. Žiadosť musí obsahovať všetky všeobecné náležitosti, osobitné náležitosti a prílohy (podľa článku 6 dotačnej smernice),
* úrad priebežne nevyzýva na zaslanie príloh k elektronickej žiadosti. V prípade zistených nedostatkov v žiadosti dostanete jedinú výzvu na ich odstránenie až po uplynutí lehoty na podávanie žiadostí. V prípade, že na túto výzvu nebudete reagovať a nedostatky neodstránite **do** **15 kalendárnych dní**, Vaša žiadosť **bude automaticky vyradená**.
* v prípade potreby kontaktujte nižšie uvedeného zamestnanca / zamestnankyňu úradu, a to výlučne prostredníctvom elektronického dotačného systému.

Spracoval/a: Odbor dotácií a ekonomiky ÚSŽZ

Meno a priezvisko: Dátum:

.......................................................................................................................................................

Oblasť štátnej podpory: **B) kultúra**

Vážený žiadateľ/žiadateľka, dovoľujeme si Vás upozorniť, že:

* podľa špecifikácie Vášho konkrétneho projektu, osobitnými náležitosťami žiadosti o dotáciu v tejto oblasti štátnej podpory sú tieto prílohy k metodickému pokynu: číslo 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14 a 15,
* žiadosť musí byť zaslaná úradu **v písomnej aj elektronickej forme**, a to najneskôr dňa **30. novembra** príslušného roka. Žiadosť musí obsahovať všetky všeobecné náležitosti, osobitné náležitosti a prílohy (podľa článku 6 dotačnej smernice),
* úrad priebežne nevyzýva na zaslanie príloh k elektronickej žiadosti. V prípade zistených nedostatkov v žiadosti dostanete jedinú výzvu na ich odstránenie až po uplynutí lehoty na podávanie žiadostí. V prípade, že na túto výzvu nebudete reagovať a nedostatky neodstránite **do 15 kalendárnych dní**, Vaša žiadosť **bude automaticky vyradená**.
* v prípade potreby kontaktujte nižšie uvedeného zamestnanca / zamestnankyňu úradu, a to výlučne prostredníctvom elektronického dotačného systému.

Spracoval/a: Odbor dotácií a ekonomiky ÚSŽZ

Meno a priezvisko: Dátum:

.......................................................................................................................................................

Oblasť štátnej podpory: **C) informácie**

Vážený žiadateľ/žiadateľka, dovoľujeme si Vás upozorniť, že:

* podľa špecifikácie Vášho konkrétneho projektu, osobitnými náležitosťami žiadosti o dotáciu v tejto oblasti štátnej podpory sú tieto prílohy k metodickému pokynu: číslo 6, 7, 16, 17 a 18,
* žiadosť musí byť zaslaná úradu **v písomnej aj elektronickej forme**, a to najneskôr dňa **30. novembra** príslušného roka. Žiadosť musí obsahovať všetky všeobecné náležitosti, osobitné náležitosti a prílohy (podľa článku 6 dotačnej smernice),
* úrad priebežne nevyzýva na zaslanie príloh k elektronickej žiadosti. V prípade zistených nedostatkov v žiadosti dostanete jedinú výzvu na ich odstránenie až po uplynutí lehoty na podávanie žiadostí. V prípade, že na tuto výzvu nebudete reagovať a nedostatky neodstránite **do 15 kalendárnych dní**, Vaša žiadosť bude **automaticky vyradená**.
* v prípade potreby kontaktujte nižšie uvedeného zamestnanca / zamestnankyňu úradu, a to výlučne prostredníctvom elektronického dotačného systému.

Spracoval/a: Odbor dotácií a ekonomiky ÚSŽZ

Meno a priezvisko: Dátum:

......................................................................................................................................................

Oblasť štátnej podpory: **D) médiá**

Vážený žiadateľ/žiadateľka, dovoľujeme si Vás upozorniť, že:

* podľa špecifikácie Vášho konkrétneho projektu, osobitnými náležitosťami žiadosti o dotáciu v tejto oblasti štátnej podpory sú tieto prílohy k metodickému pokynu: číslo 6, 19,
* žiadosť musí byť zaslaná úradu **v písomnej aj elektronickej podobe**, a to najneskôr dňa **30. novembra** príslušného roka. Žiadosť musí obsahovať všetky všeobecné náležitosti, osobitné náležitosti a prílohy (podľa článku 6 dotačnej smernice),
* úrad priebežne nevyzýva na zaslanie príloh k elektronickej žiadosti. V prípade zistených nedostatkov v žiadosti dostanete jedinú výzvu na ich odstránenie až po uplynutí lehoty na podávanie žiadostí. V prípade, že na tuto výzvu nebudete reagovať a nedostatky neodstránite **do 15 kalendárnych dní**, Vaša žiadosť **bude automaticky vyradená**.
* v prípade potreby kontaktujte nižšie uvedeného zamestnanca / zamestnankyňu úradu, a to výlučne prostredníctvom elektronického dotačného systému.

Spracoval/a: Odbor dotácií a ekonomiky ÚSŽZ

Meno a priezvisko: Dátum:

Príloha č. 2

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí   
Radlinského 13   
817 80 Bratislava 15   
Slovenská republika

**KONTROLNÝ LIST  
dotačnej zmluvy č. XXXX/SS/RRRR**

|  |  |
| --- | --- |
| **Predpokladaná celková suma v €:** |  |

**Prijímateľ dotácie:   
Zdôvodnenie požiadavky: názov projektu, účel použitia**

**Pripravovaná finančná operácia: podľa § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka, podľa § 5 a § 6 zákona č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí v znení neskorších predpisov a podľa § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov a s rozhodnutím „Komisie pre schvaľovanie projektov na pomoc krajanským spolkom a organizáciám v zahraničí zriadená na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 438, bod. B.4. zo dňa ...............(ďalej len „grantová komisia“)/ dotácia schválená predsedom úradu .**

**VYKONANIE PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY**

**v zmysle zákona č. 502/2001 Z .z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene**

**a doplnení niektorých zákonov**

**I. Vecná a formálna správnosť príslušného zamestnanca:**

Potvrdzujem súlad s rozhodnutím predsedu ÚSŽZ, dotačnou smernicou a zodpovednosť za oprávnené výdavky.

Meno a priezvisko: súhlasím/nesúhlasím  
Dátum a podpis: ....................................................

**II. Vecne príslušný organizačný útvar úradu**

**Zamestnanec zodpovedný za rozpočet:**Potvrdzujem, že finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom ÚSŽZ.  
Meno a priezvisko: súhlasím/nesúhlasím  
Dátum a podpis: ....................................................

**Vecne príslušný odbor ÚSŽZ:**Riaditeľ Odboru dotácií a ekonomiky ÚSŽZ: súhlasím/nesúhlasím  
Meno a priezvisko:   
Dátum a podpis: ....................................................

**III. Štatutár úradu  
Predseda ÚSŽZ:**Meno a priezvisko: schvaľujem/neschvaľujem  
Dátum a podpis ...................................................

Príloha č. 3

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Radlinského 13

817 80 Bratislava 15

Slovenská republika

**LIKVIDAČNÝ LIST**

**dotačnej zmluvy číslo XXXX/SS/RRRR**

vystavený dňa.......................

**Platca :** Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí, Radlinského 13, 817 80 Bratislava

IČO: 30798868

Účet platcu: 7000457352/8180

**Príjemca:**

Číslo účtu príjemcu:

IBAN:

BIC/SWIFT:

**Platobný príkaz č. ...........** /

Suma: .................... € ( slovom: ................ eur )

Účel platby: dotácia ÚSŽZ

**Potvrdzujem**, že pripravovaná finančná operácia je krytá schváleným rozpočtom ÚSŽZ.

Rozpočtová klasifikácia: 649 002.

Dátum a podpis internej kontrolórky ÚSŽZ: ..............................................................................

**Potvrdzujem** výšku bežných výdavkov podľa dotačnej zmluvy číslo......................................

Dátum a podpis príslušného riaditeľa ÚSŽZ : .................................................

**Schvaľujem**.

Dátum a podpis predsedu ÚSŽZ: ................................................................................................

**Dané na úhradu dňa:** .......................

**Variabilný symbol:** ........................... **/**

**Bankový výpis číslo:** .........................

**Účtovací predpis:**

MD 372.1 DAL 225.01131 649002 Suma €

D 352 DAL 372.1 Suma €

**Zaúčtovala dňa:** ..............................

Podpis účtovníčky ÚSŽZ: ........................................

Príloha č. 4

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

**ZMLUVA**

**č. XXXX/SS/RRRR**

**o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí**

**z rozpočtu Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí**

uzatvorená podľa § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka, podľa § 5 a § 6 zákona č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**medzi**

Názov: **Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí**

Sídlo: Radlinského 13, 817 80 Bratislava 15, Slovenská republika

Zastúpený: , predseda ÚSŽZ

IČO: 30798868

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000457352/8180

BIC/SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

**a**

***Alternatíva A – prijímateľ je právnickou osobou***

Názov:

Sídlo:

Bankové spojenie:

Názov účtu:

Číslo účtu:

IBAN:

BIC/SWIFT:

*Štatutárny orgán*

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Štátna príslušnosť:

Adresa pobytu:

e-mailová adresa:

(ďalej len „**prijímateľ**“)

***Alternatíva B – prijímateľ je fyzickou osobou***

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Štátna príslušnosť:

Adresa pobytu:

e-mailová adresa:

Bankové spojenie:

Názov účtu:

Číslo účtu :

IBAN:

BIC/SWIFT:

(ďalej len „**prijímateľ**“)

(ďalej spoločne len „**zmluvné strany**“)

**Čl. I**

**Predmet zmluvy, účel a výška poskytnutej dotácie**

Dotáciu poskytuje Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí ako súčasť štátnej podpory Slovákov žijúcich v zahraničí na účely financovania aktivít zameraných na podporu Slovákov žijúcich v zahraničí. Predmetom zmluvy o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí z rozpočtu Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (ďalej len „dotačná zmluva“) je poskytnutie účelovo určených finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtu poskytovateľa (ďalej len „dotácia“) **vo výške YYYY,- €** (slovom .......... eur) za **účelom** realizácie projektu s názvom:

..................................................................................................................................................

***Alternatíva A1 – dotačná zmluva na bežné výdavky***

na **bežné výdavky** na úhradu týchto oprávnených **účelových položiek**: ..................................

***Alternatíva A2 – dotačná zmluva na kapitálové výdavky***

na **kapitálové výdavky** na úhradu týchto oprávnených **účelových položiek**: ............................

**Čl. II**

**Všeobecné podmienky použitia dotácie**

1. Dotácia je účelovo viazaná na realizáciu projektu uvedeného v článku I tejto dotačnej zmluvy. Prijímateľ prijíma dotáciu bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto dotačnej zmluve, v Smernici o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (ďalej len „dotačná smernica“) a v Metodickom pokyne predsedu Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (ďalej len „metodický pokyn“). Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu v plnej výške v roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá výlučne na realizáciu projektu a oprávnené účelové položky podľa článku I tejto dotačnej zmluvy.
2. Čerpanie dotácie formou priamej úhrady výdavkov spojených s realizáciou projektu podľa dotačnej zmluvy je v súlade s odporúčaním úradu.
3. Dotáciu nemožno poskytnúť ani použiť na:
4. splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
5. úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov,
6. refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,
7. úhradu miezd, náhrady miezd, či iných foriem príjmov alebo obdobných pracovných vzťahov (služobných pomerov), príjmov plynúcich z dohôd mimo pracovného pomeru s výnimkou platieb za odborné služby,
8. úhradu výdavkov, ktoré nie sú v dotačnej zmluve uvedené ako oprávnené účelové položky projektu,
9. úhradu nájomného podľa zmluvy o nájme veci s právom kúpy prenajatej veci (možná je úhrada nájomného, s ktorým sa v budúcnosti nespája právo na odkúpenie prenajímanej položky),
10. duplicitnú úhradu tých účelových položiek, ktoré boli poskytnuté alebo sú uplatňované aj z iných zdrojov,
11. úhradu viac ako 10 % prevádzkových nákladov zo sumy poskytnutej dotácie, ktoré sú priamo spojené s realizáciou projektu podľa dotačnej zmluvy, pričom ich výška nesmie presiahnuť sumu 500,- €,
12. úhradu pohonných hmôt a ostatných výdavkov, ktoré súvisia s použitím osobného motorového vozidla.
13. Úhrada dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) sa u platiteľov DPH **nepovažuje za oprávnený výdavok** dotácie, aj keď platiteľ DPH má nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.

**Čl. III**

**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zriadenie samostatného účtu vedeného výlučne pre účely dotácie je odporúčaním úradu. V prípade ak podmienky nedovoľujú inak, môže byť dotácia zaslaná na bežný účet žiadateľa, **s výnimkou štátneho rozpočtu iného štátu**. Prijímateľ nie je oprávnený dotáciu previesť z bankového účtu uvedeného v záhlaví tejto dotačnej zmluvy na iný účet s výnimkou čerpania dotácie podľa ods. 3 až 5.
2. Prijímateľ je povinný vopred informovať poskytovateľa aj cieľovú skupinu projektu o jeho presnom termíne aj mieste konania.
3. Pod čerpaním sa rozumejú predovšetkým bezhotovostné úhrady oprávnených účelových položiek z účtu prijímateľa uvedeného v záhlaví tejto dotačnej zmluvy. Hotovostné úhrady je prijímateľ oprávnený realizovať len v nevyhnutných prípadoch, ak povaha veci vylučuje bezhotovostnú úhradu z bankového účtu.
4. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod finančných prostriedkov z účtu prijímateľa uvedeného v záhlaví tejto dotačnej zmluvy na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním dotácie na účet uvedený v záhlaví tejto dotačnej zmluvy uhrádzal z vlastných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia, najviac však do výšky určenej v tejto dotačnej zmluve a takto použitých vlastných prostriedkov. Ak bol projekt (alebo jeho časť) ukončený pred podpisom tejto dotačnej zmluvy, pod čerpaním sa rozumie aj úhrada oprávnených účelových položiek projektu podľa čl. I tejto dotačnej zmluvy v hotovosti, ak prijímateľ pred prijatím dotácie uhrádzal z vlastných prostriedkov výdavky projektu, na ktoré sa vzťahuje dotácia, najviac však do výšky stanovenej v tejto dotačnej zmluve. To znamená, že prijímateľ dotácie si môže refundovať finančné prostriedky vynaložené na úhradu účelových položiek projektu.
5. Čerpaním je aj prevod finančných prostriedkov z účtu prijímateľa uvedeného v záhlaví tejto dotačnej zmluvy na účet inej osoby (napr. dodávateľa tovaru alebo poskytovateľa služby) na základe písomnej zmluvy alebo písomnej objednávky.
6. Po nadobudnutí účinnosti tejto dotačnej zmluvy poskytovateľ bezhotovostným prevodom poukáže dotáciu **do 15 kalendárnych** dní na účet uvedený v záhlaví tejto dotačnej zmluvy za predpokladu, že sú splnené všetky všeobecné podmienky použitia dotácie uvedené v čl. II tejto dotačnej zmluvy a ďalšie podmienky, ktoré na poskytnutie dotácie stanovuje dotačná smernica a metodický pokyn.
7. V prípade výdavkov na rekonštrukciu či zmenu stavby sa prijímateľ zaväzuje, že nevykoná žiadny úkon smerujúci k prevodu vlastníckeho práva alebo zaťaženiu zmenenej alebo zrekonštruovanej stavby vecným bremenom, a to najmenej počas dvadsiatich rokov od zmeny alebo rekonštrukcie stavby. Prijímateľ sa tiež zaväzuje, že dokončenú stavbu bude využívať na účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá, a to najmenej počas dvadsiatich rokov od dokončenia stavby, inak je povinný dotáciu vrátiť.

**Čl. IV**

**Vyúčtovanie dotácie**

1. Prijímateľ vyúčtuje poskytnutú dotáciu v termíne a spôsobom ustanoveným v tejto dotačnej zmluve a v súlade s dotačnou smernicou a metodickým pokynom.
2. Prijímateľ je zodpovedný za riadne vedenie čerpania, ktoré musí byť v súlade s požiadavkami na vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 20 (Požiadavky na vyúčtovanie dotácie) k metodickému pokynu.
3. Vyúčtovanie musí obsahovať tieto samostatné časti:
4. vyúčtovanie dotácie vo forme originálov alebo kópií účtovných dokladov, ktoré potvrdzujú čerpanie dotácie v súlade s účelom stanoveným v dotačnej zmluve (v pôvodnom jazyku vrátane neovereného prekladu do slovenského jazyka),
5. vyúčtovanie iných finančných prostriedkov, ktoré prijímateľ získal z ostatných zdrojov, vrátane vlastných, v prípade ak prijímateľ takéto zdroje nevyužil uvedie v tejto povinnej prílohe uvedie 0,-€,
6. vecné vyhodnotenie projektu,
7. čestné vyhlásenia.
8. Vzory dokumentov, ktoré je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi podľa ods. 4, sú uvedené v prílohách č. 21 (Vecné vyhodnotenie projektu), č. 22 (Vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa zmluvy č. XXXX/SS/RRRR) č. 23 (Vyúčtovanie iných finančných prostriedkov) a č. 24 (Čestné vyhlásenie k vyúčtovaniu dotácie) k metodickému pokynu.
9. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný použiť **do 31.12.** daného rozpočtového roka, v ktorom bola dotácia schválená a vyúčtovať bezodkladne po ukončení projektu, najneskôr **do 31.01.** nasledujúceho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá, alebo do **posledného kalendárneho dňa v mesiaci február** kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom bola dotácia schválená v prípade, ak bola dotácia poskytnutá po 1. októbri (vrátane), a vyúčtovať najneskôr do **31. marca** nasledujúceho kalendárneho roka po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá. Vyúčtovanie dotácie musí byť podpísané prijímateľom. Pre dodržanie termínu vyúčtovania je rozhodujúci dátum poštovej pečiatky. Správne a včasné vyúčtovanie dotácie je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom roku.
10. Finančné prostriedky, o ktorých prijímateľ predpokladá, že nebudú vyčerpané do konca roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá, je prijímateľ povinný vrátiť úradu a to najneskôr v termíne **do 30.09.** roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ vráti tieto finančné prostriedky bez vyzvania na účet úradu č. **SK13 8180 0000 0070 0045 7352** s uvedením variabilného symbolu „XXXX/SS/RRRR“ (X – poradové číslo, S – štát, R – rok) a zároveň zašle úradu písomné oznámenie o platbe, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa ich vrátenia. Uvedie v ňom označenie prijímateľa, číslo dotačnej zmluvy a presnú sumu, ktorú úradu vrátil. Vzor platobnej inštrukcie na vrátenie nevyčerpanej dotácie je uvedený v prílohe č. 25 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v roku, v ktorom bola poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod ) k metodickému pokynu.
11. Prijímateľ je povinný odviesť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z dotácie a nevyčerpané prostriedky z dotácie (okrem tých, na ktoré sa vzťahuje čl. 12 ods. 10 a čl. 4ods. 8 tejto smernice), a to v termíne **do 31.01.** nasledujúceho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá.Úrad pritom prihliada na každý projekt osobitne a zohľadňuje tiež kurzové rozdiely, ktoré pri poskytnutí dotácií vznikli. Prijímateľ odvedie tieto finančné prostriedky bez vyzvania na účet poskytovateľa č. **SK88 8180 0000 0070 0045 7360** s uvedením variabilného symbolu „XXXX/SS/RRRR“ (X – poradové číslo, S – štát, R – rok) a zároveň zašle poskytovateľovi písomné oznámenie o platbe, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa ich vrátenia. Uvedie v ňom označenie prijímateľa, číslo dotačnej zmluvy a presnú sumu, ktorú poskytovateľovi vrátil. Vzor platobnej inštrukcie na odvod výnosov je uvedený v prílohe č. 26 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v rokoch nasledujúcich, po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod )k metodickému pokynu.
12. Prijímateľ **nie je povinný** vrátiť úradu nevyčerpané prostriedky z dotácie, ak ich suma **nepresiahla 5 eur** (vrátane kreditných úrokov). Úrad pritom prihliada na každý projekt osobitne a zohľadňuje tiež kurzové rozdiely, ktoré pri poskytnutí dotácie vznikli.
13. V prípade, že je zrejmé, že termín vyúčtovania stanovený v odseku 6 nebude možné dodržať, prijímateľ je povinný požiadať úrad o predĺženie termínu vyúčtovania, pričom nový termín vyúčtovania musí byť presne určený. Žiadosť musí byť zaslaná úradu najneskôr 15 dní pred stanoveným termínom vyúčtovania.

**Čl. V**

**Kontrola**

1. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vopred, priebežne alebo následne vykonať kontrolu dodržania účelu a podmienok podľa tejto dotačnej zmluvy, ako aj správnosti vyúčtovania a realizácie projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
2. Poskytovateľ môže požadovať od prijímateľa k nahliadnutiu originálne doklady, ktoré súvisia s dotáciou poskytnutou podľa tejto dotačnej zmluvy, a to v primeranej lehote určenej poskytovateľom.
3. Ak má poskytovateľ dôvodné podozrenie, že prijímateľ použil dotáciu alebo jej časť spôsobom, ktorý nie je v súlade s ustanoveniami tejto dotačnej zmluvy, môže vykonať kontrolu priamo na mieste, vrátane náhodnej kontroly v priestoroch prijímateľa.
4. Vykonaním kontroly podľa odsekov 1 až 3 nie sú vo vzťahu k prijímateľovi dotknuté oprávnenia iných kontrolných orgánov, ktoré vykonávajú kontrolu podľa osobitných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**Čl. VI**

**Sankcie**

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto dotačnej zmluvy s okamžitou účinnosťou v prípade závažného alebo opakovaného porušenia povinnosti prijímateľa podľa tejto dotačnej zmluvy za podmienky, že prijímateľ nevykoná nápravu ani po písomnom upozornení v dodatočne poskytnutej primeranej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní. Za závažné porušenie povinnosti prijímateľa sa považuje najmä, ak:
2. sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce, pozmenené alebo sfalšované,
3. prijímateľ bezdôvodne pozastaví realizáciu projektu alebo projekt bez súhlasu poskytovateľa nerealizuje v rozsahu podľa tejto dotačnej zmluvy,
4. ak prijímateľ závažne porušil všeobecne záväzné právne predpisy, interné predpisy poskytovateľa, alebo túto dotačnú zmluvu v súvislosti s čerpaním dotácie a to vo výške a v lehote, ktorú mu oznámi poskytovateľ vo výzve na vrátenie dotácie, alebo sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
5. prijímateľ použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto dotačnou zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo internými predpismi poskytovateľa, alebo

2. Odstúpenie od dotačnej zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení prijímateľovi.

3. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi časť poskytnutej dotácie, ktorá nebola použitá podľa podmienok tejto dotačnej zmluvy, a to vo výške a v lehote, ktorú mu oznámi poskytovateľ vo výzve na vrátenie dotácie.

4. Prijímateľ je povinný vrátiť časť poskytnutej dotácie v zmysle odseku 1 na účet úradu podľa čl. IV ods. 6,7 tejto zmluvy. Zároveň je povinný zaslať poskytovateľovi písomné oznámenie o platbe podľa vzoru platobnej inštrukcie v prílohe č. 25 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v roku, v ktorom bola poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod ) a č.  26 (Platobná inštrukcia na vrátenie dotácie v rokoch nasledujúcich**,** po roku v ktorom bola dotácia poskytnutá v rámci podmienok spĺňajúcich SEPA prevod) k metodickému pokynu.

5. Ak sa na prijímateľa vzťahuje sankcia podľa odseku 1, môže predseda úradu rozhodnúť o vyradení žiadostí, resp. o neposkytnutí dotácie na iné projekty žiadateľa v tom istom kalendárnom roku, alebo aj na dlhšie obdobie, ak prijímateľ opakovane a/alebo pravidelne porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto dotačnej zmluvy.

6. Nárok na náhradu škody prijímateľovi zo strany poskytovateľa nie je ustanoveniami tohto článku dotknutý.

**Čl. VII**

**Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Všetky platby medzi poskytovateľom a prijímateľom podľa tejto dotačnej zmluvy prebiehajú v eurách. Zmena kurzu eura voči cudzej mene prijímateľa má vplyv na výšku dotácie uvedenú v článku I tejto zmluvy len do výšky kurzových rozdielov uznaných poskytovateľom.
2. Zmluvné strany budú využívať všetky spôsoby komunikácie s cieľom informovať sa operatívne a efektívne o skutočnostiach súvisiacich s touto dotačnou zmluvou. Úkony smerujúce k zmene a zániku práv a povinností podľa tejto dotačnej zmluvy musia byť doručené doporučenou poštou. Písomnosti sa považujú za doručené aj vrátením neprevzatej obálky odoslanej na adresu uvedenú v žiadosti, alebo príslušnom registri.
3. Táto dotačná zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Príslušným súdom na prerokovanie prípadných sporov vyplývajúcich z tejto dotačnej zmluvy je súd Slovenskej republiky.
4. Cudzozemská písomnosť, ktorá nie je opatrená overeným prekladom do slovenského alebo českého jazyka, s výnimkou českých písomností, ktoré prekladať netreba, doručí sa poskytovateľovi, ak je ochotný ju prijať. Ak sa vyžaduje úradne overený preklad do slovenského jazyka, prijímateľ je na požiadanie povinný ho doložiť.
5. Ak poskytnutie dotácie zahŕňa vytvorenie alebo využitie práv duševného vlastníctva, je povinnosťou prijímateľa, chrániť práva a oprávnené záujmy oprávnených osôb.
6. Túto dotačnú zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
7. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto dotačnej zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, iné ustanovenia dotačnej zmluvy nie sú tým dotknuté.
8. Zmluvné strany **sú povinné navzájom si aktualizovať údaje** uvedené v záhlaví tejto dotačnej zmluvy v lehote 15 dní od účinnosti zmeny.
9. Prijímateľ je pri informovaní o projekte povinný prezentovať úrad spôsobom, ktorý je uvedený v prílohe č. 8 k dotačnej smernici.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dotačnú zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že dotačná zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto dotačnú zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom, nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto dotačnej zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
12. Táto dotačná zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Táto dotačná zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
13. Táto dotačná zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch** v slovenskom jazyku, pričom dva rovnopisy dostane poskytovateľ a dva rovnopisy dostane prijímateľ.
14. Prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činností poskytovateľa, súvisiacich s realizáciou dotačného systému.

V ........................dňa............ V Bratislave dňa...........................

---------------------------------- ------------------------------------------

Prijímateľ Poskytovateľ

predseda

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Príloha č. 5

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

**DODATOK**

**k zmluve**

**č. XXXX/SS/RRRR**

**o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí**

**z rozpočtu Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí**

uzatvorený podľa § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka, § 5 a § 6 zákona č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „dodatok“)

**medzi**

Názov: Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Sídlo: Radlinského 13, 817 80 Bratislava 15, Slovenská republika

Zastúpený: , predseda ÚSŽZ

IČO: 30798868

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

**a**

***Alternatíva A – prijímateľ je právnickou osobou***

Názov:

Sídlo:

Bankové spojenie:

Názov účtu:

Číslo účtu :

IBAN:

BIC/SWIFT:

*Štatutárny orgán*

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Štátna príslušnosť:

Adresa pobytu:

e-mailová adresa:

(ďalej len „**prijímateľ**“)

***Alternatíva B – prijímateľ je fyzickou osobou***

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Štátna príslušnosť:

Adresa pobytu:

e-mailová adresa:

Bankové spojenie:

Názov účtu:

Číslo účtu :

IBAN:

BIC/SWIFT:

(ďalej len „**prijímateľ**“)

(ďalej spoločne len „**zmluvné strany**“)

**Čl. I**

Zmluvné strany sa formou tohto dodatku dohodli na nasledujúcich zmenách a doplneniach uvedenej zmluvy:

1) ................................

2) ................................

3) ................................

**Čl. II**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto nedotknuté.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali a s jeho obsahom súhlasia, že dodatok bol uzatvorený podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť tento dodatok, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom, nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku a na znak súhlasu ho podpisujú.
4. Tento dodatok je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle zákona uvedeného v ods. 4.
6. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a je vyhotovený **v štyroch rovnopisoch** v slovenskom jazyku, pričom dva rovnopisy dostane poskytovateľ a dva rovnopisy dostane prijímateľ.

V ............................................. V Bratislave .................................

----------------------- --------------------------------------------

Prijímateľ Poskytovateľ

predseda

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Príloha č. 6

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Radlinského 13

817 80 Bratislava 15

Slovenská republika

**Mimoriadne rozhodnutie**

**predsedu Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí**

**o poskytnutí dotácie**

Číslo žiadosti:

Meno/Názov žiadateľa:

Názov projektu:

Účel dotácie:

Požadované účelové položky:

Požadovaná výška dotácie (v eurách):

Stanovisko príslušného **riaditeľa** úradu: súhlasím / nesúhlasím

(dátum, podpis):

Podporené účelové položky:

Návrh výšky dotácie (v eurách):

Stanovisko **podpredsedu** úradu: súhlasím / nesúhlasím

(dátum, podpis):

Podporené účelové položky:

Návrh výšky dotácie (v eurách):

Rozhodnutie **predsedu** úradu: schvaľujem / neschvaľujem

(dátum, podpis):

Schválené účelové položky:

Schválená výška dotácie (v eurách):

Príloha č. 7

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Radlinského 13

817 80 Bratislava 15

Slovenská republika

**K O N T R O L N Ý L I S T**

**vyúčtovania dotácie**

Číslo zmluvy: XXXX/SS/RRRR zo dňa:

Termín vyúčtovania: Vyúčtované dňa:

Prijímateľ dotácie:

Názov projektu:

Účel dotácie:

Výška dotácie: ...................... **€** s účelovým určením na:

Vyúčtovaná suma hradená z dotácie: ..................................... €

Vyúčtovaná suma projektu hradená z vlastných a iných zdrojov: ................................ €

Neoprávnene čerpané prostriedky z dotácie nedodržaním účelu: ................................ €

Zistenie neoprávneného čerpania: ..........................................

Úroky z prijatej dotácie na č. účtu žiadateľa: ................................. €

Nevyčerpaná dotácia: ......................................... €

Vrátené na č. účtu ÚSŽZ: ......................................... € Dňa: .......................

Vypracovanie dodatku k zmluve: zmena dátumu áno/nie\*

zmena účelu áno/nie\*

Prijatý výpis z bankového účtu: áno/nie\*

Prijaté vecné vyhodnotenie projektu: áno/nie\*

Prijatá finančná rekapitulácia projektu: áno/nie\*

Prijaté čestné prehlásenie o vecnej/formálnej správnosti vyúčtovania: áno/nie\*

Prijaté čestné prehlásenie o mieste uloženia originálov dokladov: áno/nie\*

Prijaté čestné prehlásenie o vykonaní prekladu dokladov: áno/nie\*

Dodržanie podmienky prezentácie úradu: áno/nie\*

Dodržanie podmienky vykonania inventarizácie: áno/nie\*

Zaslané povinné výtlačky / exempláre, v prípade ak je to relevantné áno/nie\*

Splnené iné osobitné podmienky vyúčtovania: ............................................... áno/nie\*

ak nie, uviesť, čo nebolo splnené: ..................................................

Dotácia hradená bezhotovostnou platbou: .................................................

Dotácia hradená v hotovosti: .................................................

Suma hradená z dotačného účtu: .................................................

Suma hradená z iného ako dotačného účtu: .................................................

Suma refundácie: .................................................

Poznámky: ...........................................................................................................................

...............................................................................................................................................

Predbežnú kontrolu vyúčtovania spracoval  zamestnanec zodpovedný za kontrolu vyúčtovania )

Meno a priezvisko:   
Dátum a podpis: ....................................................

Správnosť vyúčtovania potvrdil (interný kontrolór)

Meno a priezvisko:   
Dátum a podpis: ....................................................

Vyúčtovanie schválil príslušný riaditeľ

Meno a priezvisko:

Dátum a podpis: ....................................................

\* nehodiace sa preškrtnite.

Príloha č. 8

k vnútornému predpisu ÚSŽZ č. 12/2015

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Radlinského 13

817 80 Bratislava 15

Slovenská republika

**Spôsob prezentácie Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí prijímateľom**

**Článok 1**

Vyobrazenie označenia Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí na účely jeho prezentácie prijímateľom je nasledovné:

čierno-biela verzia: farebná verzia:





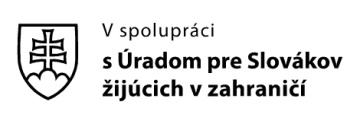
Označenie Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí podľa článku 1 sa uvádza najmä v periodických a neperiodických publikáciách (musí byť na obálke), na pozvánkach, plagátoch, v brožúrkach, v titulkoch audiovizuálnych diel, na banneroch a iných podobných materiáloch.

**Článok 2**

Vyobrazenie označenia Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí na účely jeho propagácie prijímateľom je nasledovné:

čierno-biela verzia: farebná verzia:







Vyobrazenie označenia Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí na účely jeho propagácie prijímateľom v zmysle tohto článku 2 sa uvádza najmä:

* v tiráži periodických a neperiodických publikácií,
* na webových stránkach a portáloch (musí byť osobitný banner),
* v záverečných titulkoch audiovizuálnych diel,
* v reláciách rozhlasového a televízneho vysielania,
* počas kultúrnych, vzdelávacích a spoločenských podujatí.

1. Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. [↑](#footnote-ref-1)
2. Vnútorné predpisy Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí č. 23/2013, č. 24/2013, č. 25/2013 a č. 26/2013. [↑](#footnote-ref-2)
3. Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov. [↑](#footnote-ref-3)
4. Napríklad Zmluva o fungovaní Európskej únie, zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov. [↑](#footnote-ref-4)
5. Zákon č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom. [↑](#footnote-ref-5)